

# TritoSec

# ROVARIRTÓ POROZÓSZER



**FIGYELEM**

- H373 Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket (tüdő).  
P101 Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.  
P102 Gyermekektől elzárva tartandó.  
P103 Olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.  
P260 A por/köd belegezése tilos.  
P314 Rosszulélt esetben orvosi ellátást kell kérni.  
P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.  
EUH066 „Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.”

Engedélyszám: HU-2022-MA-18-00404-1001.

**III. forgalmazási kategóriájú, szabadforgalmú irtószér. Biocid hatóanyag:** 1000 g/kg (100 %) szilícium-dioxid (szilícium-dioxid/Kieselguhr). **Célorganizmusok (beleértve a fejlődési szakaszt is):** német csótány (Blattella germanica – ivarérett egyedek és nimfák), konyhai csótány (Blatta orientalis – ivarérett egyedek és nimfák), márdartú atka (Dermanyssidae – ivarérett egyedek és nimfák), fekele hangya (Lasius niger – kifejlett egyedek). **Terméktípus:** PT18. **Engedélyezett felhasználás:** rovarirtó szer. **Az előállítás típusa:** DP - Porozószér (finom por)

Tartsa be a használati utasításokat! Értse át az engedély tulajdonosát, amennyiben a termék hatástalan.

**FELHASZNÁLÁSI TERÜLET - HASZNÁLATI UTASÍTÁS:**

**1. Beltérn – lakossági és szakképzett foglalkozászerű felhasználás – rések, repedések és felületek kezelése:** Kézműhelyekben, kereskedelmi létesítményekben, háztartásokban, baromfitartó telepeken és ólakban, kretrecekben. **Alkalmazás:** Felületeken, repedésekben és hasadékokban, rovarok vonulási útjainak és rejtekhelyeinek porozására szándékkal. **Adagolás:** porozó flakon vagy kis kézi porozógép használatával. **Porozó spray:** csótányok és hangyák: 7 g/m<sup>2</sup>; márdartú atkák: 50 g/m<sup>2</sup>. Kezelések közötti legalább 7 napot kell tartani. A termék kizárólag kis, száraz területek kezelésére alkalmas. Baromfitartó épületekben a rovarirtalom megszüntetésékor ne

alkalmazza közvetlenül állatokon. Nyissa ki a terméket tartalmazó tartókat. Az adagolókanállal töltsen meg a termék felülethez használt eszközt. Szakképzett foglalkozászerű felhasználók a készületet elől helyezték át a tasakok és védőrk tartalmát porozó készüléke vagy kis kézi porozógépbe. Lakossági felhasználók: A használat előtt helyezték át a tasakok és védőrk tartalmát először a csomag részét képező porozógépbe. Alkalmazza repedések és hasadékok kezelésére olyan repedésekben és résekben és üregekben, amelyekben rovarok rejtőzhetnek. Alkalmazza a rovarok haladási útjainál. Lehetőleg szerint alkalmazza közvetlen a rovarokon. Használat után mosson kezet. Márdartú atkák esetén: Alkalmazza általános felületkezelés formájában. Kezelje továbbá a réseket és repedéseket, üregeket és haladási útjainakat, illetve az összes olyan területet, ahol atkák rejtőzhetnek vagy behelhetnek az épületbe. Porozza a teljes felület addig, amíg a termék fehér réteget képez a felületen (kb. 50 g/m<sup>2</sup>) a tiszta és száraz baromfiólban az állatok megérkezése előtt, vagy amikor az állatok az ólon kívül tartózkodnak.

**2. Beltérn – lakossági felhasználás – porréteg kialakítása (védősáv) – rejtőzködő életmódú rovarok ellen –**

Mágnázakban, lakóépületekben. **Adagolás:** 7 g/m<sup>2</sup>, 1-3 cm-es széles védősávban. Kezelések közötti legalább 7 napot kell tartani. A termék kizárólag kis, száraz területek kezelésére alkalmas. Nyissa ki a terméket tartalmazó tartókat. A használat előtt helyezték át a tasakok és védőrk tartalmát először a csomag részét képező porozógépbe adagolókanállal. Alkalmazza a rovarok haladási útjainál és bejárati pontokon, 1-3 cm védősávot képezve a porból. A védősávokat olyan helyeken hozza létre, ahol zavartalanul fennmaradhatnak a kezelés végéig. Lehetőség szerint alkalmazza közvetlen a rovarokon. A nedves felületen történő alkalmazás kielégítő a termék hatását. Értse át az engedély tulajdonosát, amennyiben a termék hatástalan. Felhasználás során egy nap alatt legfeljebb 2 m hosszúságú védősávot alakítson ki. Használat után mosson kezet.

**3. Beltérn és kültérn – lakossági és szakképzett foglalkozászerű felhasználás – porréteg kialakítása (védősáv) – hangyák ellen –**

Beltérn: Kézműhelyekben, mágnázakban, ipari létesítményekben. Kültérn – Házaknál a falak mentén, teraszokon és a kertben hangyafészkek kezelésére. **Adagolás:** védősávkiállításához 7 g/m<sup>2</sup>, 1-3 cm-es széles csíkban; hangyafészkek kezelésénél: 5 g/hangyafészék.

Nyissa ki a terméket tartalmazó tartókat. A használat előtt helyezték át a tasakok és védőrk tartalmát először a porozógépbe adagolókanállal vagy az adagolókanál segítségével közvetlenül is használhatja. A védősávokat olyan helyeken hozza létre, ahol zavartalanul fennmaradhatnak a kezelés végéig. A hangyák számának csökkenése 1-3 nap után várható. Értse át az engedély tulajdonosát, amennyiben a termék hatástalan. Használat után mosson kezet.

## KOCKÁZATOSKÖNTÉ INTÉZKEDÉSEK:

Baromfiólban történő használat esetén: Csak üres állattartó épületekben használható. A kezelést elől távolítsa el az élelmiszereket. Fedje le az etetőket műanyag fóliával. Alkalmazás előtt takarja le az összes víztartó tartályt. Tilos közvetlenül almra szórni. Ipari területen, létesítményben vagy háztartásban való használat esetén: Ne alkalmazza közvetlenül élelmiszereken, takarmányon, italon vagy azok közelében, továbbá olyan felületeken vagy eszközökön, amelyek élelmiszert, takarmányt, italtal és használatokkal közvetlenül érintkezhetnek. A kezelést megelőzően az élelmiszert el kell távolítani. Kizárólag csecsemők, gyermekek, házi kedvencek (egyéb nem célszervezetek) által nehezen megközelíthető és hozzáférhető helyeken használható. Ne alkalmazza illetéketlen személyek, különösen gyermekek vagy házi kedvencek jelenlétében. Nedves tisztálással távolítsa el a feleslegessé vált terméket és annak maradvékát. A kezelés és a termék eltávolítása során nem szabad porszívót.

Hangyák ellen a terméket kizárólag száraz időben használja. Amennyiben a hangyabolyok több bejárata van, alkalmazza a terméket úgy, hogy az összes bejáratot egyenesen fedje le. Ismétlje meg a kezelést, amennyiben a hangyák 24 óra elteltével teljesen eltávolították a felvitt terméket. A termék hangyabolyonként legfeljebb 3 alkalommal használható. Ne alkalmazza a terméket, ha 24 óra belül eső várható. **Szakképzett foglalkozászerű felhasználók:** Utántöltésre szánt kiseresek esetén: A terméket kizárólag porozó készülékkel vagy kis kézi porozógép segítségével szabad felvinni a felületre. Ne használja közvetlenül a csomagolásból. Légvédő felszerelés (RPE) (sisak/kámsza/álc vagy P3 hatékonyssági szűrővel ellátott teljes álc), védőnadrág és védőkesztyű (gumi kesztyű) (EN ISO 374, anyagvastagság ≥ 0,5 mm, átérési időt ≥ 480 perc) használata kötelező. **Lakossági felhasználók:** Utántöltésre szánt kiseresek esetén: A terméket kizárólag a csomag részét képező porozógéppel szabad felvinni a felületre. Ne használja közvetlenül a csomagolásból. A kis kézi porozógép naponta legfeljebb két alkalommal tölthető be és használható.

A termék szilícium-dioxidot/kovaföldöt tartalmaz, amelyre vonatkozóan inhalációs kúszóberték van érvényben a foglalkozászerű felhasználók számára, és a termék kockázatértékelésének esetén is ezt a kúszóbertéket használjuk.

**ELSŐSEGÉLY-NYÚJTÁS:** Expozíció esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. HA BŐRRE KERÜL: Lemossá vízzel. Tünetek jelentkezése esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. BELELEGZÉS ESETÉN: Expozíció esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. LENYELÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Tünetek



**szilícium-dioxid kovaföld,  
CAS szám: 61790-53-2**

jelentkezése esetén öblítse le a vizel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz, AMENNYIBEN ORVOSI ELLÁTÁS SZÜKSÉGES, A TERMÉK CÍMKÉJÉ VAGY CSOMAGOLÁSÁ LÉGYEN KÉZNEL ES FORDULJON A TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ) telefonszáma: +36 80 20 11 99).

**Környezetvédelem:** Szivárgás esetén torlaszolja el a nyílást. Állítsa el a szivárgást, amennyiben ez kockázat nélkül lehetséges. Akadályozza meg a ytelvezelő rendszerbe való bejutást. Akadályozza meg a felszíni vízbe való beszivárgást, illetve a talajba való behatolást.

**Hulladékkezelés:** *Lakossági felhasználók részére:* A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú terméket eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanságig. A termék maradvékát és a csomagolásból lehetőséggel szert vesélyes hulladékként adja le. A vesélyes hulladék leadásának lehetőségeiről az interneten vagy a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Amennyiben az on lakóhelyén vesélyes hulladék leadására nincs lehetőség, a termék maradvékát és a csomagolása a kommunális hulladék közé helyezhető. *Szakképzett foglalkozászerű felhasználók részére:* a készítmény a 16/2017. (VIII. 7.) EUMI rendelet előírásainak betartásával tárolható és használható fel. A fel nem használt irtószér és maradvékát, a szennyezett tárgyak mosvizet és egyéb hulladék anyagok (pl. üres csomagoló anyagok, elhasznált kartonlapok) vesélyes hulladéknak minősülnek. Ártalmatlanságáról a felhasználók a 225/2015. (VIII. 7.) Korm. rendelet előírásai szerint kötelesek gondoskodni.

**Tárolás, eltarthatóság:** Eredeti, zárt csomagolásban, száraz, hűvös, jól szellőző, közvetlen napfénytől, fagytól védett helyen tárolandó. Gyermekek, háziállatok és használatok számára nem hozzáférhető helyen tárolandó. Élelmiszerektől, italoktól, takarmányoktól távol tartandó.

**Gyártási szám és lejárti idő: lásd a helyyzőn!**  
TS p-1/2023

**1 kg**



**BIOFA**  
Member of the Andromat Group

Engedélytulajdonos/Gyártó: Biotfa GmbH  
Rudolf-Diesel-Strasse 2, 72525 Münsingen, Németország, Telefon: +49 (0)7381/9354-0

**IRTOTRIO**

Forgalmazó: Irtó Trió Kft.  
1116 Budapest, Sáfány u. 37.  
Telefon: 06 1-3150-420

[www.irtotrio.hu](http://www.irtotrio.hu)

# TritoSec

# ROVARIRTÓ PORÓZSZER



FIGYELEM

- H373 Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket (tűdő).  
P101 Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.  
P102 Gyermekektől elzárva tartandó.  
P103 Olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.  
P260 A por/kód belegezésre tilos.  
P314 Rosszulélt esetben orvosi ellátást kell kérni.  
P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

EUH066 „Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.”

**Engedélyszám:** HU-2022-MA-18-00404-1001.  
**III. forgalmazási kategóriájú, szabadforgalmú irtószér.**  
**Biocid hatóanyaga:** 1000 g/kg (100 %) szilícium-dioxid (szilícium-dioxid/Kieselgeluhr). **Célorganizmusok (beleértve a fejlődési szakaszt is):** német csótány (Blattella germanica – ivarérett egyedek és nimfák), konyhai csótány (Blatta orientalis – ivarérett egyedek és nimfák), madártetű atka (Dermatonyssidae – ivarérett egyedek és nimfák), fekete hangya (Lasius niger – kifejlett egyedek).  
**Terméktípus:** PT18. **Engedélyezett felhasználás:** rovarirtó szer. **Az előállítás típusa:** DP - Porózszer (finom por)

Tartsa be a használati utasításokat! Érintse át az engedély tulajdonosát, amennyiben a termék hatástalan.

### FELHASZNÁLÁSI TERÜLET - HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

**1. Beltéren – lakossági felhasználás – rések, repedések és felületek kezelése** – Köznitseményekben, kereskedelmi létesítményekben, háztartásokban, baromfiartó telepeken, ólakban, ketrecekben.  
**Alkalmazás:** Felületeken, repedésekben és hasadékokban, rovarok vonulási útvonalainak és rejtekhelyeinek porozása szórással, kézi porózó spray, porózó flakon vagy kis kézi porózógép használatával.  
**Adagolás:** csótányok és hangyák 7 g/m<sup>2</sup>; madártetű atkák: 50 g/m<sup>2</sup>. Kezelések között legalább 7 napnak el kell telnie.

A termék kizárólag kis, száraz területek kezelésére alkalmas. Baromfiartó épületekben a rovarirtalmi megszüntetésekre ne alkalmazza közvetlenül állatokon. Nyissa ki a terméket tartalmazó tartókat. Az adagolókanállal töltsse meg a termék felviteléhez használt edényt. A használat előtt helyezze át a tasakok és vödör tartalmát először a csomag részét képező porózógépbe. Alkalmazza repedések és hasadékok kezelésére olyan repedésekben és résekben és üregekben, amelyekben rovarok rejthetnek. Alkalmazza a rovarok haladási útvonalain. Lehetőség szerint alkalmazza közvetlen a rovarokon. Használat után mosson kezet. Madártetű atkák esetén: Alkalmazza általános felületkezelés formájában. Kezelje továbbá a réseket és repedéseket, üregeket és haladási útvonalakat, illetve az összes olyan területet, ahol atkák rejthetnek vagy beléphetnek az épületbe. Porozza a teljes felületet addig, amíg a termék fehér réteget képez a felületen (kb. 50 g/m<sup>2</sup>) a tiszta és száraz baromfioltban az állatok megérkezése előtt, vagy amikor az állatok az ólon kívül tartózkodnak.

### 2. Beltéren – lakossági felhasználás – porréteg kialakítása (védősáv) – rejtődzőket élelműző rovarok ellen - Magánházakban, lakóépületekben.

**Adagolás:** 7 g/m<sup>2</sup>, 1-3 cm-es széles védősávban. Kezelések között legalább 7 napnak el kell telnie.

A termék kizárólag kis, száraz területek kezelésére alkalmas. Nyissa ki a terméket tartalmazó tartókat. A használat előtt helyezze át a tasakok és vödör tartalmát először a csomag részét képező porózógépbe adagolókanállal. Alkalmazza a rovarok haladási útvonalain és bejárati pontokon, 1-3 cm védősávot képezve a porból. A védősávokat olyan helyeken hozza létre, ahol zavartalanul fenntartható a kezelés végéig. Lehetőség szerint alkalmazza közvetlen a rovarokon. A nedves felületen történő alkalmazás késlelteti a termék hatását. Érintse át az engedély tulajdonosát, amennyiben a termék hatástalan. Felhasználás során egy nap alatt legfeljebb 2 m hosszúságú védősávot alakíthat ki. Használat után mosson kezet.

### 3. Beltéren és kültéren – lakossági felhasználás – porréteg kialakítása (védősáv) – hangyák ellen

Beltéren: Középletelekben, magánházakban, ipari létesítményekben. Kültéren – Házaknál a falak mentén, teraszokon és a kertben hangyafészkek kezelésére.  
**Adagolás:** védősávkialakításhoz 7 g/m<sup>2</sup>, 1-3 cm-es széles csikban; hangyafészkek kezelésénél: 5 g/hangyafészek.  
Nyissa ki a terméket tartalmazó tartókat. A használat előtt helyezze át a tasakok és vödör tartalmát először a porózógépbe adagolókanállal vagy az adagolókanál segítségével közvetlenül is használhatja. A védősávokat olyan helyeken hozza létre, ahol zavartalanul fenntartható a kezelés végéig. A hangyák számának csökkenése 1-3 nap után várható. Használat után mosson kezet.

### KOCKÁZATOSKÖKENTŐ INTÉZKEDÉSEK:

Baromfioltban történő használat esetén: Csak üres állattartó épületben használható. A kezelés előtt távolítsa el az élelmiszereket. Fedje le az etetőket műanyag fóliával. Alkalmazza a rovarok által nem szelhető víztartó tartályt. Tilos közvetlenül almra szórni. Ipari területen, létesítményben vagy háztartásban való használat esetén: Ne alkalmazza közvetlenül élelmiszereken, takarmányon, italon vagy azok közelében, továbbá olyan felületeken vagy eszközökön, amelyek élelmiszert, takarmányt, italtal és használatokkal közvetlenül érintkezhetnek. A kezelés megelőzően az élelmiszert el kell távolítani. Kizárólag csecsemők, gyermekek, házi kedvencek (egyéb nem célszervezetek) által nehezen megközelíthető és hozzáférhető helyeken használható. Ne alkalmazza illetéketlen személyek, különösen gyermekek vagy házi kedvencek jelenlétében. Nedves tisztálással távolítsa el a feleslegessé vált terméket és annak maradványait. A kezelés és a termék eltávolítása során nem szabad porszívózní.

Hangyák ellen a terméket kizárólag száraz időben használja. Amennyiben a hangyák nagyobb bejárata van, alkalmazza a terméket úgy, hogy az összes bejáratot egyenesen fedje le. Ismételje meg a kezelést, amennyiben a hangyák 24 óra elteltével teljesen eltávolították a felvitt terméket. A termék hangyabolyonként legfeljebb 3 alkalommal használható. Ne alkalmazza a terméket, ha 24 óra belül eső várható. Utántöltésre szánt kiserelések esetén: A terméket kizárólag a csomag részét képező porózógéppel szabad felvinni a felületre. Ne használja közvetlenül a csomagolásból. A kis kézi porózógép naponta legfeljebb két alkalommal tölthető be és használható.

A termék szilícium-dioxidot/kovaföldet tartalmaz, amelyre vonatkozóan inhalációs kűszöbérték van érvényben a foglalkozás-szerű felhasználók számára, és a termék kockázatértékelésének esetén is ezt a kűszöbértéket használják.

**ELSŐSEGÉLY-NYÚJTÁS:** Expozíció esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ vagy orvoshoz. HA BŐRRE KERÜL: Lemosság vízzel. Tünetek jelentkezése esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ vagy orvoshoz. BELELEGZÉS ESETÉN: Expozíció esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ vagy orvoshoz. LENYELÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén: forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ vagy orvoshoz. SZEMBE KERÜLES ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén öblítse le vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ vagy orvoshoz. AMENNYIBEN ORVOSI ELLÁTÁS SZÜKSÉGES, A TERMÉK CÍMKÉJÉ VAGY CSOMAGOLÁSA LEGYEN KÉZNEL. ÉS FORDULJON A TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHÓZ (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ) telefonszáma: +36 60 20 11 99).



## szilícium-dioxid kovaföld, CAS szám: 61790-53-2

**Környezetvédelem:** Szivárgás esetén torlaszolja el a nyílást. Állítsa el a szivárgást, amennyiben ez kockázat nélkül lehetséges. Akadályozza meg a yelvezető rendszerbe való bejutást. Akadályozza meg a felszíni vízbe való beszivárgást, illetve a talajba való behatolást.

**Hulladékkezelés:** *Lakossági felhasználók részére:* A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú terméket eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanításig. A termék maradékát és a csomagolását lehelőség szerint veszélyes hulladékként adja le. A veszélyes hulladék leadásának lehetőségéről az interneten vagy a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Amennyiben az ön lakóhelyén veszélyes hulladék leadására nincs lehetőség, a termék maradékát és a csomagolását kommunális hulladék közé helyezhető. *Szakképzett foglalkozás-szerű felhasználók részére:* a készítmény a 16/2017. (VIII. 7.) EMMI rendelet előírásainak betartásával tárolható és használható fel. A fel nem használt irtószér és maradéka, a szennyezett tárgyak mosóvízzel és egyéb hulladékanyagok (pl. üres csomagoló anyagok, elhasznált kartonlapok) veszélyes hulladéknak minősülnek, ártalmatlanításáról a felhasználók a 225/2015. (VIII. 7.) Korm. rendelet előírásai szerint kötelesek gondoskodni.

**Tárolás, eltarthatóság:** Eredeti, zárt csomagolásban, száraz, hűvös, jól szellőző, közvetlen napfénytől, fagytól védett helyen tárolandó. Gyermekek, háziállatok és használókatok számára nem hozzáférhető helyen tárolandó. Élelmiszerektől, italoktól, takarmányoktól távol tartandó.

**Gyártási szám és lejáratí idő:** lásd a bélyegzín  
TS pl-1/2023

# 100 g



**Engedélytulajdonos/Gyártó:** Biotfa GmbH  
Rudolf-Diesel-Strasse 2, 72525 Münsingen, Németország, Telefon: +49 (0)7381-9354-0



**Forgalmazó:** Irtó Trió Kft.  
1116 Budapest, Sáfány u. 37.  
Telefon: 06 1-3150-420

[www.irtotrio.hu](http://www.irtotrio.hu)